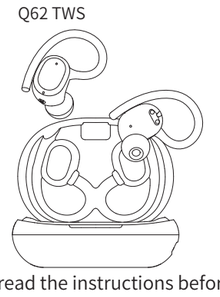
English

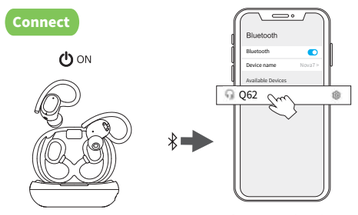
USER MANUAL

Q62 TWS



Please read the instructions before use

Connect



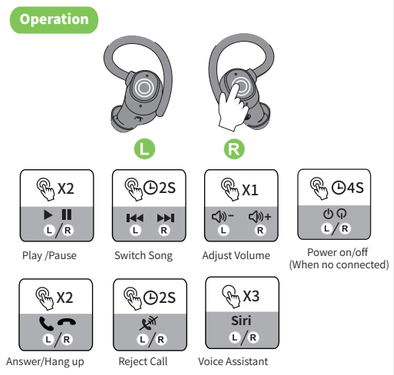
1. Open the lid
(Earbuds auto power on)

2. After open the phone Bluetooth, Click the **<Q62>** to Pairing

Reset

1. Delete the BT pairing information on the phone.
2. Take the earbuds into the charging case.
3. Close the lid to charge the earbuds.
4. Take out the earbuds and wait for 20 seconds.
(If the above operation does not work, please try again)

Operation



X1: Click Once **2S:** Press and hold for 2 seconds
X2: Click 2 times

Problem handling

① Can be connected but there is no sound:
Click the right earbuds to increase the volume.

② One of earbuds cannot be charge:
Clean the charging contact of the earbuds and the charging case.

③ One of the earbuds cannot be connected:
Reset the earbuds.

If you cannot solve the problem, please contact us in time.

Please clean the charging contacts of the earbuds and charging case frequently to avoid charging failures.

Safety Instructions

1. Keep the product away from extremely hot and cold environments, it will damage the battery and circuit.
2. Avoid liquid immersion into the product.
3. Do not disassemble the product.
4. Do not use concentrated chemical products or detergents to clean the product.
5. Use only 5V/0.5A power supply. Connecting the power supply voltage too high may cause serious damage.
6. Do not randomly discard or place the product near fire or high temperature to avoid the danger of explosion.

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

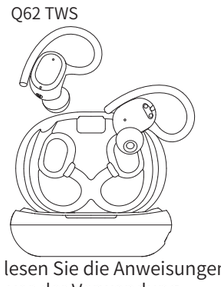
UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

Deutsch

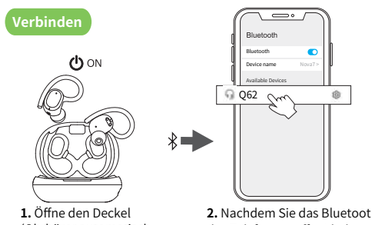
Benutzerhandbuch

Q62 TWS



Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Verbinden



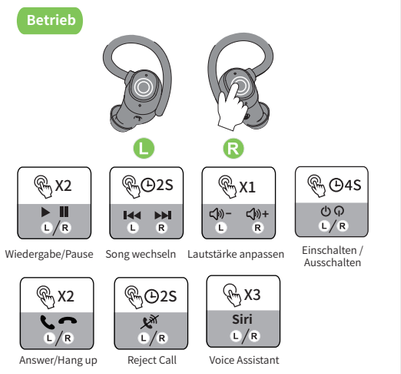
1. Öffne den Deckel
(Ohrhörer automatisch einschalten)

2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf **<Q62>** zum Koppeln

Zurücksetzen

1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.
2. Nehmen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui.
3. Schließen Sie den Deckel, um die Ohrhörer aufzuladen.
4. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden.
(Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)

Betrieb



X1: Klicken Sie einmal **2S:** 2 Sekunden lang gedrückt halten
X2: Klick 2 mal

Problembehandlung

① Kann verbunden werden, aber kein Ton:
Klicken Sie auf die rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.
② Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden:
Reinigen Sie die Ladekontaktpunkte der Ohrhörer und des Ladeetuis.
③ Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden:
Setzen Sie die Ohrhörer zurück.

Wenn Sie das Problem nicht lösen können, kontaktieren Sie uns bitte rechtzeitig.

Bitte reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeetuis regelmäßig, um Ladefehler zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann.
2. Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt.
3. Zerlegen Sie das Produkt nicht.
4. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
5. Verwenden Sie nur 5V/0.5A Netzteil. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen.
6. Das Produkt nicht willkürlich entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

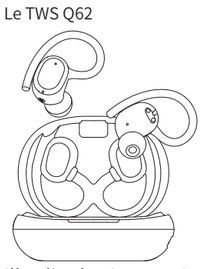
UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

Français

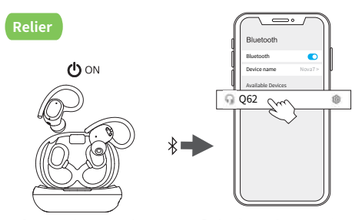
Manuel de l'Utilisateur

Le TWS Q62



Veuillez lire les instructions avant utilisation

Relier



1. Ouvrir le couvercle
(Les écouteurs s'allument automatiquement)

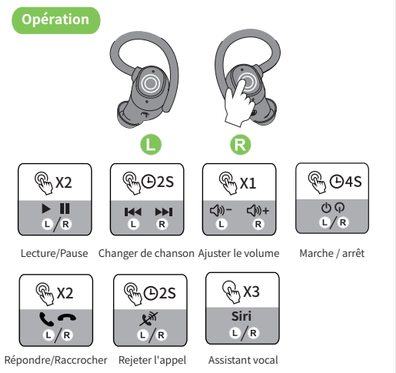
2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur **<Q62>** pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone.
2. Prenez les écouteurs dans l'étui de charge pour les charger.
3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes.
(Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Opération



X1: Cliquez une fois **2S:** Appuyez et maintenez pendant 2 secondes
X2: Cliquez 2 fois

Gestion des problèmes

Peut être connecté mais il n'y a pas de son :
Cliquez sur les écouteurs de droite pour augmenter le volume.
② L'un des écouteurs ne peut pas être chargé :
Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.
③ L'un des écouteurs ne peut pas être connecté :
Réinitialisez les écouteurs.

Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, veuillez nous contacter à temps.

Veuillez nettoyer fréquemment les contacts de charge des écouteurs et de l'étui de charge pour éviter les échecs de charge.

Consignes de sécurité

1. Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit.
2. Évitez l'immersion de liquide dans le produit.
3. Ne démontez pas le produit.
4. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit.
5. Utilisez uniquement une alimentation 5V/0.5A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages.
6. Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion.

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

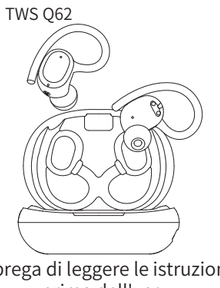
UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

Italiano

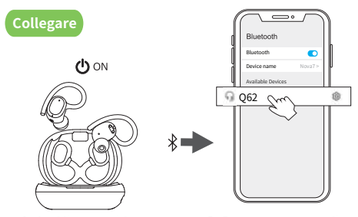
Manuale d'uso

TWS Q62



Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Collegare



1. Apri il coperchio
(Accensione automatica degli auricolari)

2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su **<Q62>** per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.
2. Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.
3. Estrarre gli auricolari e attendere 20 secondi.
(Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)

operazione

X1: Fare clic una **2S:** Tenere premuto per 2 secondi
X2: Fare clic 2 volte

Gestione dei problemi

① Può essere collegato ma non c'è suono:
Fare clic sugli auricolari di destra per aumentare il volume.
② Uno degli auricolari non può essere caricato:
Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica.
③ Non è possibile collegare uno degli auricolari:
Ripristina gli auricolari.

Se non riesci a risolvere il problema, ti preghiamo di contattarci in tempo.

Si prega di pulire frequentemente i contatti di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica per evitare errori di ricarica.

Istruzioni di sicurezza

1. Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, danneggerebbe la batteria e il circuito.
2. Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto.
3. Non smontare il prodotto.
4. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detergenti per pulire il prodotto.
5. Utilizzare solo alimentazione 5V/0.5A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni.
6. Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco o temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione.

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

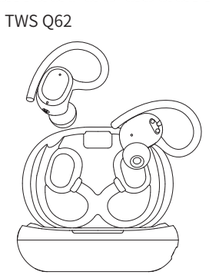
UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

Español

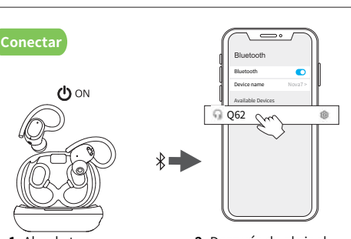
manual de usuario

TWS Q62



Lea las instrucciones antes de usar

Conectar



1. Abre la tapa
(Encendido automático de auriculares)

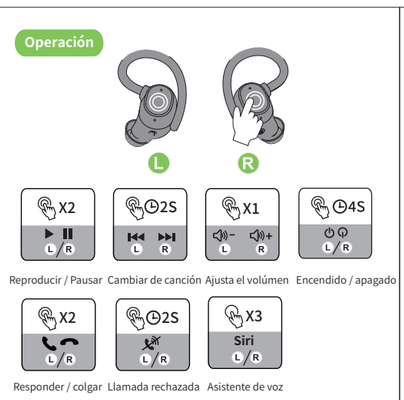
2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en **<Q62>** para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.
2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.
3. Quítese los auriculares y espere 20 segundos.
(Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Operación



X1: Haga clic una vez **2S:** Mantenga pulsado durante 2 segundos
X2: Fare clic 2 volte

Manejo de problemas

① Se puede conectar pero no hay sonido:
Haga clic en los auriculares derechos para aumentar el volumen.
② Uno de los auriculares no se puede cargar:
Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga.
③ No se puede conectar uno de los auriculares:
Reinicie los auriculares.

Si no puede resolver el problema, comuníquese con nosotros a tiempo.

Limpie los contactos de carga de los auriculares y el estuche de carga con frecuencia para evitar fallas en la carga.

Las instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañará la batería y el circuito.
2. Evite la inmersión de líquidos en el producto.
3. No desmonte el producto.
4. No utilice productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto.
5. Use solo una fuente de alimentación de 5V/0.5A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves.
6. No deseche al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión.

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

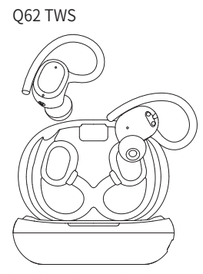
UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

にほんご

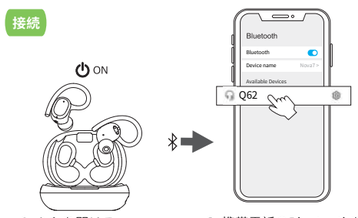
ユーザーマニュアル

Q62 TWS



使用前に説明書をお読みください

接続



1. ふたを開ける
（Earbudsの自動電源オン）

2. 携帯電話のBluetoothを開いた後、**<Q62>**をクリックしてペアリングします

リセット

イヤフォンに接続または機能の問題がある場合は、イヤフォンをリセットしてください

1. 電話のBTペアリング情報を削除します。
2. イヤフォンを充電ケースに入れて充電します。
3. イヤフォンを取り出し、20秒待ちます。
（上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度やり直してください）

操作

X1: 1回クリック **2S:** 2秒間押し続けます
X2: 2回クリック

問題の処理

①接続できますが音が出ません：
右のイヤフォンをクリックして音量を上げます。

②イヤフォンの1つは充電できません：
イヤフォンと充電ケースの充電接点を掃除します。

③イヤフォンの1つが接続できません：
イヤフォンをリセットします。

問題が解決しない場合は、お早めにご連絡ください。

充電の失敗を防ぐために、イヤフォンと充電ケースの充電接点を頻繁に清掃してください。

安全についての案内

1.製品を極端に高温および低温の環境から遠ざけてください。バッテリーと回路が損傷します。
2.製品への液体の浸漬を避けてください。
3.製品を分解しないでください。
4.製品の洗浄に濃縮化学製品または洗剤を使用しないでください。
5. 5V/0.5A電源のみを使用してください。 電源電圧の接続が高すぎると、重大な損傷を引き起こす可能性があります。
6.爆発の危険を避けるために、製品をランダムに廃棄したり、火や高温の近くに置いたりしないでください。

EC REP eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
Contact@evatmaster.com

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road, Business Centre,
Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Contact@evatmaster.com

Made in China

FCC WARNING This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.	However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Note：The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance.	such modifications could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter. FCC ID:2BK68-Q62